



GUIDES CANINS
SCENT DETECTION TRIAL
END OF SUMMER
August 13th and 14th, 2022



SCHEDULE & JUDGES

Saturday, August 13th (registration at 8:30 a.m.)		
Sandra Hébert		
Agility hall	Agility hall	Behind Agility Hall
1-Container- Novice	2-Interior-Novice	3-Ext- Area Novice
4- Container - Advanced	5-Interior- Advanced	6- Ext- Vehicles

Saturday, August 13th (registration at 8:30 a.m.)		
Julie Gaboury		
Forest (exterior)	Behind Garage	Garage, Workshop and Construction Trailer
1-Container- Excellent	2-Ext- Vehicle Excellent	3-Interior- Excellent
Grooming room	Waiting Room	Agility Hall
4-Games (Distance)	5- Games (Speed)	6. Games (Team)

Sunday, August 14th (registration at 8:30 a.m.)		
Sandra Hébert		
Agility hall	Agility hall	Exterior Area
1-Container- Novice	2-Interior-Novice	3-Ext- Area Novice
4- Container - Advanced	5-Interior- Advanced	6- Ext- Vehicles

Sunday, August 14th (registration at 8:30 a.m.)		
Julie Gaboury		
House- Forest (ext)	House - Parking	House (garage), Gazebo, Trailer
1-Container- Excellent	2-Ext- Vehicle Excellent	3-Int- Excellent
Waiting Room	Agility Hall	Agility Hall
4-Games (Team)	5- Games (Aerial)	6-Games (Speed)

IMPORTANT DATES – MARK YOUR CALENDAR

And go check our website: www.guidescanins.com/en under the « Trial » section

Entry closing: August 2
Confirmation and approximate schedule: August 4
Limit for changes: August 5
Running orders (random draw) available for printing: August 8
Complete results on line as soon as possible!

NOTICE TO EXHIBITORS

- This trial is being held under the Sporting Detection Dog Association (SDDA) rules.
- Only official scents will be used in all SDDA events and only one scent is used in each Started test, you can find a list of approved scents and rules at www.sportingdetectiondogs.ca.
- Competitors, through the submission of entry, acknowledge that they know the SDDA rules.
- On line registration only: www.guidescanins.com/en/trials. No paper version. Please phone us to register over the phone if you have trouble or if you don't have access to a computer: 450-424-1469.

- Payment can be made by electronic transfer to info@guidescanins.com with the answer to the question your dog's name in all small letters without spaces, without accents. You can do only one transfer for all your registration for all your dogs. You can also pay by credit card. An invoice will be sent to you by email. Payment must be made promptly after receipt of the invoice. Registration will be valid only after receipt of payment
- This trial is open to all dogs, purebred and non purebred that are at least 6 months of age and have a SDDA ID number.
- Entries are limited. We reserve the right to refuse any entry.
- Handler / dog teams may enter one, two or all three components. **A handler may enter a maximum of 2 dogs in a given component**
- No on site registration possible.
- The payment must be received with or immediately follow the registration form.
- Each component costs \$35+tx (40,24)/class and \$35 + tx (40.24) per team so \$17.50+tx per person before the closing date.
- It will be possible to register after the closing date, if there is still room. The cost for late entries will be \$42+tx (48,29)/class (teams as well)
- An electronic timer will be used for all the events
- Scribe sheet copies will be available after each run.
- Qualifying and placement ribbons will be presented per component and rosettes for titles.
- Dogs who have earned an SDDA title may advance to a higher level provided that the secretary is notified in writing as soon as the results are published. Same day move ups are accepted.
- Bitches that are in heat may attend a test but handlers must notify an official at least 24 hours prior to the trial begins so that competitors may be notified of any changes. Bitches in heat will test or compete at the end of all searches/tests and at the end of any single component at a trial and must wear pants.
- **Boots are required on front feet for vehicle searches**
- There shall be no refunds, cancellation or changes after the closing date or in the event a dog and/or handler are dismissed from competition regardless of the reason for such a dismissal or in the event of inclement weather.
- A refund will be issued for dogs and handlers that are injured, providing that they send a doctor or veterinarian note and that the trial secretary is advised within 24 hours of the start of the first day they are registered.
- Participants cancelling before the closing date will obtain a refund (by check or on their credit card).
- Any refund issued will be minus a 10% administrative fee.
- A \$20 fees will be charged for NSF checks and refused credit cards.
- Certain rules will be added in order to ensure social distancing and the security of all those involved. These new rules will be communicated with you before the competition and in the confirmation emails that will be sent out.

***** TRAINING AND/OR UNOFFICIAL USE OF ODOUR IS NOT PERMITTED ON THE TRIAL GROUNDS. THIS INCLUDES PARKING AREAS, ETC. *****

FOR YOUR INFORMATION

- This trial will take place at GUIDES CANINS, outside and inside depending on the search category.
- Rain or shine.
- More details to come with your confirmation email.



**GUIDES CANINS
COMPÉTITION DE
 DÉTECTION D'ODEURS
FIN D'ÉTÉ, 13 et 14 AOÛT 2022**



HORAIRE & JUGES

Samedi, le 13 août (enregistrement à 8h30)		
Sandra Hébert		
Salle d'agilité	Salle d'agilité	Derrière salle agilité
1-Contenant novice	2-Intérieur novice	3-Ext- novice (area)
4-Contenant avancé	5-Intérieur avancé	6-Ext- avancé (véhicules)

Samedi, le 13 août (enregistrement à 8h30)		
Julie Gaboury		
Foret (exterieur)	En arriere Garage	Garage, Atelier, Trailer Construction
1-Contenant Excellent	2- Ext- Excellent Véhicule	3-Intérieur excellent
Toilettage	Salle D'attente	Salle Agilité
4- Games (Distance)	5- Games (Vitesse)	6- Games (Équipe)

Dimanche, le 14 août (enregistrement à 8h30)		
Sandra Hébert		
Salle d'agilité	Salle d'agilité	Derrière salle agilité
1-Contenant novice	2-Intérieur novice	3-Ext- novice (area)
4-Contenant avancé	5-Intérieur avancé	6-Ext- avancé (véhicules)

Dimanche, le 14 août (enregistrement à 8h30)		
Julie Gaboury		
Maison Foret- (extérieur)	Maison- Stationnement	Maison (garage), Gazebo, Trailer
1-Contenant Excellent	2- Ext- Excellent Véhicule	3- Intérieur Excellent
Salle Attente	Salle D'agilité	Salle D'agilité
4- Games (Équipe)	5- Games (Aériale)	6- Games (Vitesse)

DATES IMPORTANTES – MARQUEZ VOTRE CALENDRIER!

Et rendez-vous au : www.guidescanins.com sous la rubrique « Concours »

Fermeture des inscriptions : 2 août

Confirmation et horaire approximatif disponible pour vérification : 4 août

Date limite des changements : 5 août

Ordre de passage (tirage au sort) disponible pour impression : 8 août

Résultats complets disponibles aussitôt que possible!

AVIS AUX CONCURRENTS

- Cette compétition sera tenue selon les règlements du Sporting Detection Dog Association (SDDA).
- Des parfums officiels devront être utilisés dans tous les événements SDDA et un seul parfum est utilisé dans chaque test novice, vous pouvez trouver une liste d'odeurs et de règles approuvées au www.sportingdetectiondogs.ca.
- Il est entendu qu'en envoyant leur formulaire d'inscription, les compétiteurs sont familiers avec les règlements qui régissent les concours de SDDA.
- Les inscriptions se font seulement en ligne www.guidescanins.com/concours/ (pas de version papier). SVP appelez-nous si vous avez de la difficulté ou si vous n'avez pas accès à un ordinateur, nous remplirons le formulaire avec vous au téléphone: 450-424-1469.

- Pour participer à cette compétition, les chiens de race pure ou croisée doivent être âgés d'au moins 6 mois et doivent posséder une carte d'identité du SDDA.
- Les inscriptions sont limitées. Nous nous réservons le droit de refuser une inscription.
- **Les équipes de manieur/chiens peuvent s'inscrire dans un, deux ou tous les trois composantes. Un manieur peut entrer un maximum de 2 chiens dans une composante donnée.**
- Aucun enregistrement sur place ne sera accepté.
- Les inscriptions se font seulement en ligne sur notre site web. (pas de version papier). SVP appelez-nous si vous avez de la difficulté ou si vous n'avez pas accès à un ordinateur, nous remplirons le formulaire avec vous au téléphone: 450-424-1469
- Une facture vous sera envoyée par courriel. Le paiement doit être effectué promptement après la réception de cette facture. L'inscription sera valide seulement après la réception du paiement. NE pas payé avant de recevoir la facture. Si le paiement n'est pas reçu 48 heures après l'envoi de la facture, l'inscription sera annulée.
- Les inscriptions coûtent 35\$+tx (40.24)/classe et 35\$ + tx (40.24) par équipe donc 17.50\$ + tx par personne par équipe avant la date de fermeture des inscriptions.
- Il sera possible de s'inscrire après la date de fermeture si la limite des inscriptions n'a pas été atteinte. Le coût des inscriptions tardives sera de 42\$+tx (48.29)/classe (équipes inclus)
- Le chronomètre électronique sera utilisé pour toutes les courses offertes.
- Une copie de votre feuille de pointage sera disponible après vos courses.
- Des rubans de qualification et des rosettes de placement et de titre seront présentés après les classes.
- Les chiens qui ont reçu un brevet SDDA seront admis à passer au niveau supérieur pourvu que la secrétaire en soit avisée par écrit le plus tôt possible après la sortie des résultats. Les changements de niveau dans la même journée sont acceptés.
- Les chiennes qui sont en chaleur peuvent participer au concours, mais les manieurs doivent informer la secrétaire au moins 24 heures avant le début du test. Les chiennes en chaleur passeront à la fin de toutes les recherches et à la fin de chaque composante. Elles doivent porter une culotte.
- **Les bottes sont requis (pattes avant) pour les recherches de véhicules**
- Aucun remboursement, annulation ou changement ne sera fait après la date de fermeture des inscriptions ou dans l'éventualité que le chien ou le manieur ne se présente pas, est éliminé ou expulsé par le comité responsable du concours, un juge ou un vétérinaire ou en cas de température inclemente.
- Les participants qui annulent avant la date de fermeture obtiendront un remboursement (par chèque ou sur leur carte de crédit).
- Le propriétaire dont le chien ou lui-même est blessé obtiendra un remboursement, à condition qu'il présente un billet du médecin ou du vétérinaire et qu'il en avise la secrétaire au moins 24 heures avant le début de la première journée où il est inscrit.
- Tous les remboursements sont assujettis à des frais administratifs de 10%.
- Des frais de 20\$ s'appliqueront pour les chèques retournés et les cartes de crédit refusées.
- Des règlements et des mesures sanitaires seront mis en place. Le cratage sera organisé pour être sûr que les mesures de distanciation soient possibles. Ceci sera communiqué avec vous avec votre courriel de confirmation.

***** L'ENTRAÎNEMENT, LA PRATIQUE ET/OU L'UTILISATION NON OFFICIELLE D'ODEUR NE SONT PAS AUTORISÉS SUR LE TERRAIN OÙ À LIEU LE CONCOURS INCLUANT LE STATIONNEMENT, etc.*****

POUR VOTRE INFORMATION

- Cette compétition sera tenue Chez GUIDES CANINS, à l'extérieur ou à l'intérieur selon la classe.
- Aucune disposition n'a été prise en cas de pluie ou de soleil.
- D'autres détails vous seront communiqués dans votre courriel de confirmation.



GUIDES CANINS



COMPÉTITION DE DÉTECTION D'ODEURS ** SCENT DETECTION COMPETITION

FIN ÉTÉ, 13 et 14 AOÛT 2022 * END OF SUMMER, AUGUST 13 AND 14 2022

REGISTRATION FORM TO BE SENT TO [CHELSEA@GUIDESCANINS.COM](mailto:chelsea@guidescanins.com), PLEASE WAIT FOR

INVOICE CONFIRMING REGISTRATION BEFORE SENDING PAYMENT! FORMULAIRE D'INSCRIPTION À ENVOYER À [CHELSEA@GUIDESCANINS.COM](mailto:chelsea@guidescanins.com). SVP ATTENDEZ LA FACTURE ET CONFIRMATION D'INSCRIPTION AVANT D'ENVOYER LE PAIEMENT!

Nom du manieur * Handler name:			
Courriel*Email:		Téléphone:	
Adresse * Address:			
# SDDA Humain* Human SDDA #:		Amateur/Working:	

Nom du chien * Dogs name:			
# SDDA chien * dog		Indication:	
Race * Breed			
Titres possible? Possible titles? (Ch et +)			

Samedi, le 13 août * Saturday August 13th
35\$ + fx (40.24\$) PER component (Teams 17.50\$ + fx (20.12\$) per person)

<u>Novice</u> (Sandra Hébert)	<u>Avancé * Advanced</u> (Sandra Hébert)	<u>Excellent</u> (Julie Gaboury)	<u>Games</u> (Julie Gaboury)
<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Distance <input type="checkbox"/> Speed <input type="checkbox"/> Team Partenaire*Partner: ----- <input type="checkbox"/> Aerial
Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$

Total for Saturday: _____ \$

Dimanche, le 14 août * Sunday, August 14th
35\$ + fx (40.24\$) PER component (Teams 17.50\$ + fx (20.12\$) per person)

<u>Novice</u> (Sandra Hébert)	<u>Avancé * Advanced</u> (Sandra Hébert)	<u>Excellent</u> (Julie Gaboury)	<u>Games</u> (Julie Gaboury)
<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Container <input type="checkbox"/> Interior <input type="checkbox"/> Exterior	<input type="checkbox"/> Distance <input type="checkbox"/> Speed <input type="checkbox"/> Team Partenaire*Partner: ----- <input type="checkbox"/> Aerial
Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$	Total:_____ \$

Total for Sunday: _____ \$

Total for two days:_____ \$	Envoyer ce PDF par courriel à chelsea@guidescanins.com * Please send this PDF to chelsea@guidescanins.com to register
-----------------------------	---

Lorsque l'inscription est envoyée, le participant confirme l'acceptation des conditions suivantes:

En contrepartie de l'acceptation de cette inscription à un concours de GUIDES CANINS (l'« organisateur ») et de l'occasion de participer au concours et/ou de faire juger le chien à ce concours ou cette compétition, je, en tant que participant, confirme ce qui suit :

1. J'atteste que je suis le propriétaire réel du chien ou l'agent autorisé du propriétaire réel du chien et que le chien ne constitue pas un danger pour les personnes, les biens et les autres chiens.
2. Il est entendu que l'organisateur de la compétition peut refuser mon inscription pour toute raison qu'il juge suffisante.
3. Je comprends et je reconnais que participer à la compétition comporte certains risques, y compris, sans s'y limiter, des risques de blessures (y compris des blessures graves et la mort) pour moi-même, le chien, un autre chien sous ma responsabilité et les personnes que j'ai invitées (les « personnes apparentées »), de dommages aux biens et autres pertes. Je renonce à toute réclamation que je peux avoir maintenant et dans le futur et je dégage de toute responsabilité, l'organisateur et ses dirigeants, administrateurs, comités, représentants, employés, bénévoles ou agents (le « personnel ») ainsi que tous les organismes qui sanctionnent les compétitions (les « organismes ») et je consens à ne pas intenter de poursuite contre eux en cas de blessures, de décès, de dommages aux biens ou autres pertes que moi ou mes personnes apparentées peuvent avoir subies, quelle qu'en soit la cause, y compris la négligence, une rupture de contrat, légale ou autrement, des fautes et des erreurs de jugement quelconques.
4. J'assume entièrement la responsabilité de ma conduite et de celle de mes personnes apparentées pendant la totalité de la compétition. J'accepte d'indemniser l'organisateur, le personnel et les organismes de toute réclamation qui peut être faite contre eux ou des coûts, frais, dépenses ou obligations (y compris, sans s'y limiter, les honoraires d'un avocat) encourus par l'organisateur, son personnel et les organismes qui peut se produire en raison :
 1. de tout acte ou omission de ma part, de la part de mes personnes apparentées ou de toute personne dont je suis responsable devant la loi; ou
 2. d'un comportement agressif du chien ou de tout autre chien sous ma responsabilité.
5. J'ai lu et compris les règlements régissant la compétition et les règlements supplémentaires (le cas échéant) figurant dans le programme officiel du concours de même que les politiques des organismes relatives à la discipline (collectivement les « règlements »). J'accepte de respecter les règlements et de me conduire conformément aux règlements et de faire en sorte qu'il en soit de même pour le chien. Il est entendu que moi et/ou le chien pouvons faire l'objet de mesures disciplinaires ou de sanctions pour avoir enfreint les règlements et j'accepte de respecter toute mesure disciplinaire décidée par les organismes et d'être lié par celle-ci.
6. Il est entendu que l'organisateur et/ou les organismes peuvent, dans le cadre de l'administration de la compétition ou de la conduite de ses activités en général, recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels, mes photos et celles de mon (mes) chien (s) et que tous les renseignements personnels et photos recueillis, utilisés ou divulgués par l'organisateur et/ou les organismes seront traités conformément à la politique et aux lois applicables sur la confidentialité des renseignements personnels. Je consens par la présente à ce que l'organisateur et/ou les organismes puissent recueillir, utiliser ou divulguer mes renseignements personnels et mes photos.
7. J'ai eu la possibilité de lire et de comprendre les modalités de cette entente avant de cocher et je l'ai fait en toute connaissance de cause. Il est entendu qu'en acceptant cette entente, je restreins mes droits légaux et j'accepte cette entente volontairement et de plein gré.

By pressing the "AGREE" button, the participant confirms acceptance of these conditions:

In consideration of the acceptance of this entry by GUIDES CANINS (the "Organizer") and the opportunity to have the Dog participate, compete in and/or be judged at this event or trial (the "Event"), I, the reader, agree as follows:

1. I certify that I am the actual owner of the Dog, or that I am the duly authorized agent of the actual owner of the Dog and that the Dog is not a hazard to persons, property or other dogs.
2. I agree that the Organizer for the Event may refuse my entry for any reason that it deems to be sufficient.
3. I understand and acknowledge that participation in the Event carries certain risks, including, but not limited to injuries (including serious injuries and death) to myself, the Dog, another dog under my control or persons attending as my guests (my "Related Parties"), damage to property and other losses. I waive any and all claims that I have or may have in the future against, and release from all liability and agree not to sue the Organizer or any of their directors, executives, committees, representatives, employees, volunteers or agents (the "Personnel"), and the Sanctioned Organizations for any injury, death, property damage or other loss that I or my Related Parties sustain due to any cause whatsoever, including negligence, breach of contract, breach of duty, statutory or otherwise, or mistakes or errors of judgment of any kind.
4. I assume full responsibility for the conduct of myself and my Related Parties during the entirety of the Event. I agree to indemnify and save harmless the Organizer, their Personnel and the Sanctioned Organizations from and against any and all claims that may be made against them or costs, fees, expenses or liability (including, without limitation, lawyers' fees)
 1. Any act or omission of myself, my Related Parties or any party for whom I am liable at law; or
 2. Aggressive behavior by the Dog or any other dog under my control.
5. I have read, and do understand the rules of competition and the additional rules (if any) appearing in the trial schedule for the Event, as well as the policies of the Sanctioned Organizations pertaining to discipline (collectively, the "Rules"). I agree to abide by the Rules and to conduct myself and the Dog in accordance with the Rules. I understand that myself and/or the Dog may be subject to disciplinary procedures or sanctions for breach of the Rules and agree to respect and be bound by any disciplinary decision made by the Sanctioned Organizations.
6. I understand that the Organizing Club and/or the Sanctioned Organizations may, in the course of administering the Event or conducting its activities generally, collect, use or disclose my personal information and/or pictures of me or my dog(s) and that any personal information and pictures collected, used or disclosed by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations will be treated in accordance with policy and applicable privacy and personal information laws. I hereby consent to the collection, use and disclosure by the Organizer and/or the Sanctioned Organizations of my personal information and pictures.
7. I have been given the opportunity to read and understand the terms of this Agreement before agreeing to it, and have in fact done so. I understand that by accepting this Agreement, I am restricting my legal rights and I accept this Agreement voluntarily and of my own free will.

J'accepte